



Organización Internacional del Café
Organizaçao Internacional do Café
Organisation Internationale du Café
International Coffee Organization

EB 3964/09

1 septiembre 2009
Original: inglés

C

Junta Ejecutiva
270ª serie de reuniones
22 septiembre 2009
Londres, Inglaterra

**Informe de avance sobre la aplicación del
Programa de Mejora de la Calidad del Café
Octubre 2008 a junio 2009**

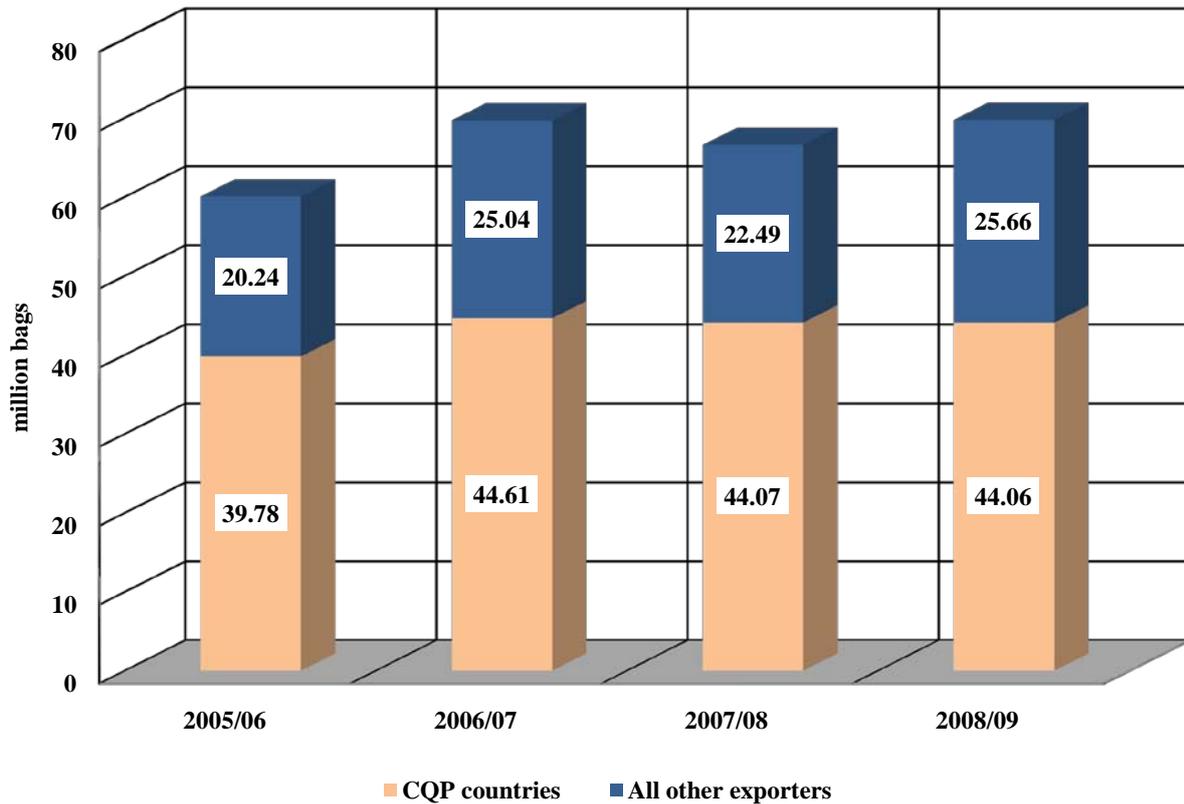
Antecedentes

1. En la serie de reuniones celebrada en marzo de 2009, se propuso que en lo sucesivo la información que tuviese que ver con la aplicación del Programa de Mejora de la Calidad del Café se presentase en dos documentos separados. En uno figuraría la información obtenida de los certificados de origen expedidos por los Miembros exportadores y en el otro se presentarían los resultados de la clasificación de los cafés Arábica y Robusta en los mercados internacionales de futuros.
2. Con arreglo a la Resolución Número 420 se pide a los Miembros exportadores que, si así lo desean, indiquen en la casilla 17 de todos los certificados de origen emitidos a partir del 1 de junio de 2004, información acerca de la calidad del café exportado, relativa a los defectos y el contenido de humedad. Eso hace que la Organización, basándose en los datos recibidos, pueda vigilar el nivel de observancia de las normas óptimas.
3. La información que se ofrece en este documento se obtuvo basándose en los certificados de origen emitidos para cubrir el café exportado en los nueve primeros meses del año cafetero 2008/09 (octubre de 2008 a junio de 2009). También figura información acerca de los progresos realizados en la aplicación del Programa de Mejora de la Calidad del Café en los países Miembros exportadores desde que la Resolución Número 420 entró en vigor (Gráficos 1 y 2). El anterior informe sobre el Programa de Mejora de la Calidad del Café figura en el documento EB-3958/09.

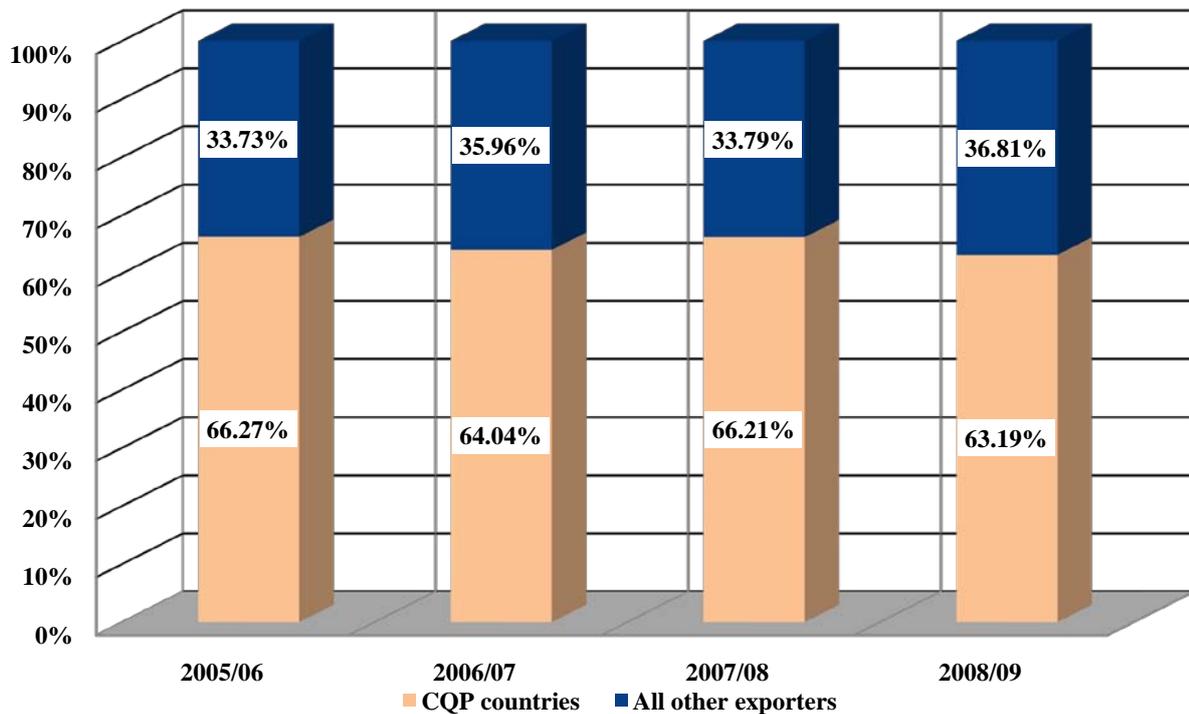
Medidas que se solicitan

Se pide a la Junta Ejecutiva que tome nota de este informe.

**Graph 1: Volume of green coffee exported
October to June: 2005/06 to 2008/09**



**Graph 2: Share of green coffee exported
October to June: 2005/06 to 2008/09**

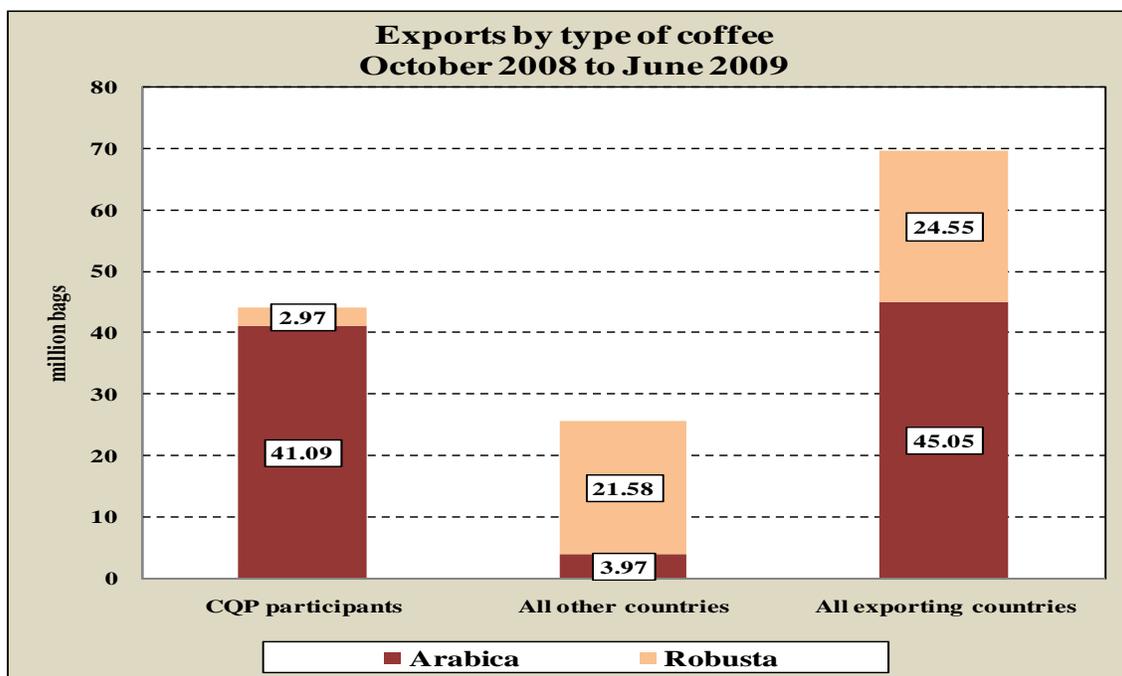


**INFORME DE AVANCE SOBRE LA APLICACIÓN DEL
PROGRAMA DE MEJORA DE LA CALIDAD DEL CAFÉ
OCTUBRE 2008 A JUNIO 2009**

1. Desde que la Resolución Número 420 entró en vigor en junio de 2004 son 28 los Miembros exportadores que facilitaron información, mediante los certificados de origen, acerca de la calidad del café que exportan. En los nueve primeros meses del año cafetero 2008/09 (octubre a junio), esos 28 Miembros exportadores representaron justo por encima del 67% de las exportaciones mundiales.

2. El volumen total de café verde que exportaron todos los países exportadores de octubre de 2008 a junio de 2009 fue de 69,6 millones de sacos. El volumen de café verde que exportaron los 28 países que participan en el Programa de Mejora de la Calidad del Café fue de 44,1 millones de sacos. No obstante, ocurre que dos Miembros no han facilitado información acerca de la calidad de sus exportaciones en el período que abarca este informe. Es más, sólo 21 Miembros participantes en el Programa de Mejora de la Calidad han facilitado datos completos relativos a ese período. Basándose en la información obtenida de los certificados de origen, el volumen de café verde exportado por los 26 Miembros que facilitan información con regularidad fue de 44,06 millones de sacos, de los cuales 41,09 millones (93,3%) fueron Arábica y 2,97 millones fueron Robusta (6,7%).

3. En los Cuadros 1 y 2 se muestra el volumen de café verde exportado desde octubre de 2008 a junio de 2009 por los Miembros exportadores que participan de hecho en el Programa de Mejora de la Calidad del Café. Esos Cuadros indican el volumen de café verde clasificado de conformidad con los parámetros que se establecen en la Resolución Número 420 según el origen y el tipo: Arábica y Robusta. En el Gráfico que figura a continuación se muestra el volumen total de café verde exportado, según el tipo, por los países que participan en el Programa de Mejora de la Calidad y todos los demás países en el período que abarca este informe, y el total exportado por todos los países exportadores.



4. La Organización seguirá vigilando la observancia por los Miembros exportadores de lo estipulado en la Resolución Número 420.

TABLE 1

**Classification of the green coffee by origin
October 2008 to June 2009
60-kg bags**

Total green Origin	Quality standard					Total
	"S"	"XD"	"XM"	"XDM"	Unspecified	
Angola	1 775	1 745	0	0	870	4 390
Brazil	21 973 324	0	0	0	0	21 973 324
Burundi	326 517	0	0	0	0	326 517
Cameroon	112 993	904	5 035	0	703	119 635
Colombia	6 641 257	0	0	0	0	6 641 257
Congo, Dem. Rep. of	33 393	0	0	0	385	33 778
Costa Rica	1 013 999	0	0	0	0	1 013 999
Cuba	5 102	0	0	0	1 517	6 619
Dominican Republic	28 434	0	0	0	65	28 499
Ecuador	183 843	0	0	0	0	183 843
El Salvador	1 072 168	36 900	0	2 576	0	1 111 644
Ethiopia	1 174 672	0	0	0	0	1 174 672
Gabon	0	0	0	0	0	0
Guatemala	2 739 763	0	0	0	0	2 739 763
Honduras	2 510 153	0	0	0	0	2 510 153
India	1 419 923	33 839	0	0	0	1 453 762
Jamaica	17 141	0	0	0	0	17 141
Malawi	197	0	0	0	2 922	3 119
Mexico	1 723 679	0	0	0	0	1 723 679
Nicaragua	1 048 086	0	0	0	0	1 048 086
Papua New Guinea	599 793	15 113	0	0	0	614 906
Philippines	0	0	0	0	0	0
Tanzania	907 529	0	0	0	0	907 529
Togo	103 685	694	0	0	0	104 379
Uganda	205 875	0	0	0	91 791	297 666
Zambia	0	0	0	0	18 802	18 802
Grand Total	43 843 301	89 195	5 035	2 576	117 055	44 057 162
Share in total	99.51%	0.20%	0.01%	0.01%	0.27%	

Share by type of coffee	Quality standard					Total
	"S"	"XD"	"XM"	"XDM"	Unspecified	
Arabica	93.40%	96.25%	0.00%	100.00%	39.29%	93.26%
Robusta	6.60%	3.75%	100.00%	0.00%	60.71%	6.74%

Where, in accordance with the parameters set out in Resolution 420:

“S” indicates that the coffee is in full compliance with the target defect and moisture standards

“XD” indicates that the coffee does not conform to the target defect standard

“XM” indicates that the coffee does not conform to the target moisture standard

“XDM” indicates that the coffee does not conform with either standard (target defect or moisture).

TABLE 2

**Classification of the green coffee by origin and by type
October 2008 to June 2009
60-kg bags**

Green Arabica Origin	Quality standard					Total
	"S"	"XD"	"XM"	"XDM"	Unspecified	
Brazil	21 006 942	0	0	0		21 006 942
Burundi	326 517	0	0	0		326 517
Cameroon	10 949	0	0	0		10 949
Colombia	6 641 257	0	0	0		6 641 257
Congo, Dem. Rep. of	13 485	0	0	0	385	13 870
Costa Rica	1 013 999	0	0	0		1 013 999
Cuba	5 102	0	0	0	1 517	6 619
Dominican Republic	28 434	0	0	0	65	28 499
Ecuador	34 701	0	0	0		34 701
El Salvador	1 072 168	36 901	0	2 576		1 111 645
Ethiopia	1 174 672	0	0	0		1 174 672
Guatemala	2 718 953	0	0	0		2 718 953
Honduras	2 510 153	0	0	0		2 510 153
India	379 963	33 839	0	0		413 802
Jamaica	17 141	0	0	0		17 141
Malawi	197	0	0	0	2 922	3 119
Mexico	1 689 227	0	0	0		1 689 227
Nicaragua	1 048 086	0	0	0		1 048 086
Papua New Guinea	589 261	15 113	0	0		604 374
Tanzania	595 189	0	0	0		595 189
Uganda	74 710	0	0	0	22 299	97 009
Zambia	0	0	0	0	18 802	18 802
Grand Total	40 951 106	85 853	0	2 576	45 990	41 085 525
Share in total	99.67%	0.21%	0.00%	0.01%	0.11%	

Green Robusta Origin	Quality standard					Total
	"S"	"XD"	"XM"	"XDM"	Unspecified	
Angola	1 775	1 745	0	0	870	4 390
Brazil	966 382	0	0	0	0	966 382
Cameroon	102 044	904	5 035	0	703	108 686
Congo, Dem. Rep. of	19 908	0	0	0	0	19 908
Ecuador	149 142	0	0	0	0	149 142
Gabon	0	0	0	0	0	0
Guatemala	20 809	0	0	0	0	20 809
India	1 039 960	0	0	0	0	1 039 960
Mexico	34 453	0	0	0	0	34 453
Papua New Guinea	10 532	0	0	0	0	10 532
Philippines	0	0	0	0	0	0
Tanzania	312 340	0	0	0	0	312 340
Togo	103 685	694	0	0	0	104 379
Uganda	131 165	0	0	0	69 493	200 658
Grand Total	2 892 195	3 343	5 035	0	71 066	2 971 639
Share in total	97.33%	0.11%	0.17%	0.00%	2.39%	